

**Artikel IV**

Artikel 2.14, lid 1, sub a, zoals dit luidde voor de inwerkingtreding van het onderhavige Protocol, blijft van toepassing op oppositions die voor deze inwerkingtreding zijn ingediend.

TEN BLIJKE WAARVAN, de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

GEDAAN te Brussel, op 16 december 2014, in één exemplaar, in de Nederlandse en in de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

**Article IV**

L'article 2.14, alinéa 1<sup>er</sup>, sous a, tel que libellé avant l'entrée en vigueur du présent Protocole reste applicable aux oppositions introduites avant cette entrée en vigueur.

En fait de quoi, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent Protocole.

Fait à Bruxelles, le 16 décembre 2014, en un exemplaire, en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

**Lijst gebonden staten**

<u>Staat</u>	Ondertekenings datum	Type instemming	Datum instemming	Datum inwerkingtreding
het Koninkrijk België	16/12/2014	Ratificatie	01/09/2016	01/06/2018
het Groothertogdom Luxemburg	16/12/2014	Ratificatie	15/12/2016	01/06/2018
het Koninkrijk der Nederlanden	16/12/2014	Ratificatie	26/03/2018	01/06/2018

**Liste des Etats liés**

<u>Etat</u>	Date de signature	Type de consentement	Date de consentement	Date d'entrée en vigueur
Le Royaume de Belgique	16/12/2014	Ratification	01/09/2016	01/06/2018
Le Royaume des Pays-Bas	16/12/2014	Ratification	26/03/2018	01/06/2018
Le Grand-Duché de Luxembourg	16/12/2014	Ratification	15/12/2016	01/06/2018

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2018/40399]

**8 JULI 2018. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het advies van het Directiecomité, gegeven op 17 maart 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 11 september 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister belast met Ambtenarenzaken, gegeven op 21 december 2017;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 31/1 van het Sectorcomité VII - Buitenlandse Zaken, gesloten op 8 februari 2018;

Gelet op artikel 8, § 1, 4° van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;

Gelet op het advies 63.199/4 van de Raad van State, gegeven op 18 april 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 6° worden de woorden "de ambtenaar" vervangen door de woorden "het personeelslid";

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2018/40399]

**8 JUILLET 2018. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;

Vu l'avis du Comité de direction, donné le 17 mars 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 11 septembre 2017;

Vu l'accord du Ministre chargé de la Fonction publique, donné le 21 décembre 2017;

Vu le protocole de négociation n° 31/1 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 8 février 2018;

Vu l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation;

Vu l'avis 63.199/4 du Conseil d'État, donné le 18 avril 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères et du Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** À l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 6°, les mots « l'agent » sont remplacés par les mots « le membre du personnel »;

2° de bepaling onder 10° wordt vervangen als volgt:

“10° “het posthoofd”: het hoofd van de diplomatieke zending of het hoofd van een consulaat-generaal dat niet in de schoot van een diplomatieke zending werd opgericht;”;

3° paragraaf 1 wordt aangevuld met de bepalingen onder 11° en 12°, luidende:

“11° “de bijzondere noodzaak”: de verwezenlijking van taken die, omwille van de omstandigheden, tijdelijk een uitzonderlijke kennis en ervaring vereisen;

12° “de bijzondere zending”: een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post.”.

**Art. 2.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De voorzitter bepaalt de structuur en de organisatie van de werkzaamheden van de FOD, in overleg met het Directiecomité en na akkoord van de bevoegde ministers.”

**Art. 3.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 2° wordt vervangen als volgt:

“2° de toekenning van openstaande functies op post en bij het hoofdbestuur aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière;”;

2° artikel 11 wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

“3° de aanstelling van een adjunct-posthoofd of een ministerraad op post.”.

**Art. 4.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden “of van de staffunctie” ingevoegd tussen de woorden “van de managementfunctie” en de woorden “van de FOD”.

**Art. 5.** Artikel 21 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 234.746 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:

“Art. 21. § 1. Het Directiecomité kan de minister voorstellen een persoon die behoort tot één van de volgende categorieën aan te stellen in een functie op post:

1° de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;

2° de contractuele personeelsleden van de FOD, die tewerkgesteld zijn op het hoofdbestuur;

3° de houders van een managementfunctie of van een staffunctie van de FOD die niet behoren tot de buitenlandse carrière en tot de carrière van het Rijkspersoneel en die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid.

De aanstelling bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

De personen bedoeld in het eerste lid, 2° kunnen niet worden voorgesteld voor de functie van posthoofd.

§ 2. Het Directiecomité kan enkel gebruik maken van de mogelijkheid bedoeld in paragraaf 1, eerste lid in één van volgende gevallen:

1° er zijn geen ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld voor de functie op post;

2° geen van de ambtenaren van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld, voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van een functie op post.

§ 3. Om in aanmerking te komen voor een aanstelling in een functie op post, moet de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° behoren tot hetzelfde niveau en, desgevallend, tot dezelfde klasse als het niveau en de klasse van de functie op post;

2° beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post;

3° voldoen aan de voorwaarde van artikel 47, § 5, tweede lid van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van talen in bestuurszaken;

4° geslaagd zijn in een taalexamen met betrekking tot de Engelse taal waarvan het niveau overeenstemt met het niveau C1 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid;

5° wanneer de functie op post de functie van posthoofd betreft, voldoen aan de bijkomende voorwaarden bedoeld in artikel 19.

2° le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° « le chef de poste » : le chef de la mission diplomatique ou le chef d'un consulat général qui n'a pas été établi au sein d'une mission diplomatique; »;

3° le paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par les 11° et 12° rédigés comme suit :

« 11° « le besoin spécial » : la réalisation de tâches qui, en raison des circonstances, nécessitent temporairement une connaissance et une expérience exceptionnelles;

12° « la mission spéciale » : une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste. ».

**Art. 2.** L'article 3 du même arrêté est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le président détermine la structure et l'organisation des activités du SPF, en concertation avec le Comité de direction et après accord des ministres compétents. »

**Art. 3.** À l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1 ° le 2° est remplacé par ce qui suit :

« 2° l'attribution de fonctions vacantes en poste et à l'administration centrale aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire; »;

2° l'article 11 est complété par le 3° rédigé comme suit :

« 3° la désignation d'un chef de poste adjoint ou d'un ministre-conseiller en poste. ».

**Art. 4.** Dans l'article 13 du même arrêté, les mots « ou de la fonction d'encadrement » sont insérés entre les mots « de la fonction de management » et les mots « du SPF ».

**Art. 5.** L'article 21 du même arrêté, annulé par l'arrêt n° 234.746 du Conseil d'Etat, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 21. § 1<sup>er</sup>. Le Comité de direction peut proposer au ministre de désigner une personne qui appartient à l'une des catégories suivantes dans une fonction en poste :

1° les agents de l'État du SPF;

2° les membres du personnel contractuel du SPF, qui sont employés à l'administration centrale;

3° les titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière des agents de l'État et qui ont accompli au moins un mandat auprès du SPF.

La désignation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

Les personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2° ne peuvent être proposées pour la fonction de chef de poste.

§ 2. Le Comité de direction ne peut utiliser la possibilité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> que dans un des cas suivants :

1° il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé pour la fonction en poste;

2° aucun des agents de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire qui ont postulé, ne satisfait aux exigences résultant d'un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice d'une fonction en poste.

§ 3. Pour entrer en ligne de compte pour une désignation dans une fonction en poste, la personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° appartenir au même niveau et, le cas échéant, à la même classe que le niveau et la classe de la fonction en poste;

2° disposer d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste;

3° satisfaire à la condition de l'article 47, § 5, alinéa 2 des lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative;

4° avoir réussi un examen linguistique portant sur la connaissance de la langue anglaise, dont le niveau correspond au niveau C1 du Cadre européen commun de référence pour l'expression orale et l'expression écrite;

5° lorsque la fonction en poste concerne la fonction de chef de poste, satisfaire aux conditions additionnelles visées à l'article 19.

Indien het Directiecomité gebruik maakt van de mogelijkheid bedoeld in paragraaf 1, eerste lid in het geval bedoeld in paragraaf 2, 2°, moet de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid daarnaast voldoen aan de vereisten die voortvloeien uit de bijzondere noodzaak die zich stelt in het kader van de uitoefening van de functie op post.

§ 4. Het Directiecomité doet het voorstel bedoeld in paragraaf 1, eerste lid na het onderzoek van de gemotiveerde kandidaturen die het ontvangt, ingevolge een oproep tot kandidaten aan de drie categorieën personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid.

De personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° ontvangen geen oproep tot kandidaten indien het de functie van posthoofd betreft.

§ 5. Artikel 20 is van toepassing op de aanstelling van de personen bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1° en 3°.

De persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° gaat akkoord met de noodzakelijke wijzigingen van zijn arbeidsovereenkomst voor de duur van zijn aanstelling.

§ 6. De persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 1° die wordt aangesteld op post, behoudt zijn wedde, zijn rechten op bevordering door verhoging in weddeschaal en zijn aanspraken op bevordering. Voor de verloven, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling wordt hij gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière.

De rechtspositie van de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 2° wordt beheerst door de bepalingen van zijn gewijzigde arbeidsovereenkomst.

Indien de persoon bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 3° nog een mandaat uitoefent, wordt zijn mandaat, ingevolge zijn aanstelling, van rechtswege beëindigd op de dag die zijn aanstelling voorafgaat.

Voor de duur van zijn aanstelling wordt hij gelijkgesteld met de ambtenaren van de buitenlandse carrière.

Het besluit dat hem aanstelt, bevat de nadere regels inzake zijn rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn.”

**Art. 6.** Artikel 22 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 234.746 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:

“Art. 22. § 1. Wij kunnen personen belasten met een bijzondere zending, op voorwaarde dat:

1° Wij een bijzondere band van vertrouwen met deze personen hebben;

2° deze personen beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen en in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

De bijzondere zending bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.

§ 2. Het aanstellingsbesluit vermeldt:

1° de aard van de bijzondere zending;

2° de nadere regels en de duur van de bijzondere zending;

3° de titel die tijdens de bijzondere zending wordt gedragen;

4° de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn gedurende deze bijzondere zending.”

**Art. 7.** De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit

Gegeven te Brussel, 8 juli 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
D. REYNDERS

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,  
A. DE CROO

Lorsque le Comité de direction utilise la possibilité visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> dans le cas visé au paragraphe 2, 2°, la personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> doit satisfaire en outre aux exigences résultant du besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice de la fonction en poste.

§ 4. Le Comité de direction fait la proposition visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> après l'examen des candidatures motivées qu'il reçoit, suite à un appel aux candidats aux trois catégories de personnes visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>.

Les personnes visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° ne reçoivent pas d'appel aux candidats s'il s'agit de la fonction de chef de poste.

§ 5. L'article 20 est d'application à la désignation des personnes visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 3°.

La personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° accepte les modifications nécessaires de son contrat de travail pour la durée de sa désignation.

§ 6. La personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° qui est désignée en poste, conserve son traitement, ses droits à la promotion par avancement barémique et ses titres à la promotion. En ce qui concerne les congés, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire, il est assimilé aux agents de la carrière extérieure et la carrière consulaire.

Le régime juridique de la personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° est régi par les dispositions de son contrat de travail modifié.

Lorsque la personne visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3° exerce encore un mandat, son mandat prend, suite à sa désignation, fin de plein droit le jour qui précède sa désignation.

Pour la durée de sa désignation, il est assimilé aux agents de la carrière extérieure.

L'arrêté qui le désigne, contient les modalités concernant ses droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application. »

**Art. 6.** L'article 22 du même arrêté, annulé par l'arrêt n° 234.746 du Conseil d'État, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. § 1<sup>er</sup>. Nous pouvons charger des personnes d'une mission spéciale, à condition que :

1° Nous avons une relation particulière de confiance avec ces personnes;

2° ces personnes disposent d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales et dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.

La mission spéciale visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.

§ 2. L'arrêté de désignation mentionne :

1° la nature de la mission spéciale;

2° les modalités et la durée de la mission spéciale;

3° le titre qui est porté durant la mission spéciale;

4° les modalités concernant les droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application pendant cette mission spéciale. »

**Art. 7.** Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juillet 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
D. REYNDERS

Le Ministre de la Coopération au Développement,  
A. DE CROO